

# Manual de Instrucciones

Kosmos 60EQ-D: 2.4" (60mm) Telescopio Refractor Ecuatorial



**MEADE®**

**PRECAUCION:**

**¡NUNCA INTENTE OBSERVAR EL SOL A TRAVES DE SU TELESCOPIO! OBSERVAR EL SOL HASTA, POR LA MÁS PEQUEÑA FRACCIÓN DE SEGUNDO, CAUSARA DAÑO INSTANTANEO E IRREVERSIBLE AL OJO, ASI COMO DAÑO FISICO AL TELESCOPIO. CUANDO OBSERVE DURANTE EL DIA, NO APUNTE EL TELESCOPIO AL, NI CERCA DEL, SOL.**

NUNCA USE SU TELESCOPIO PARA PROYECTAR UNA IMAGEN DEL SOL SOBRE NINGUNA SUPERFICIE. LA ACUMULACION DE CALOR EN EL INTERIOR PUEDE DAÑAR EL TELESCOPIO Y/O CUALQUIERA DE SUS ACCESORIOS.

NUNCA DEJE SU TELESCOPIO SIN SUPERVISION, ESPECIALMENTE CUANDO HAYA NIÑOS PRESENTES. ESTO TAMBIEN APLICA PARA LOS ADULTOS SIN EXPERIENCIA CON LOS PROCEDIMIENTOS Y EL USO ADECUADO DEL TELESCOPIO.

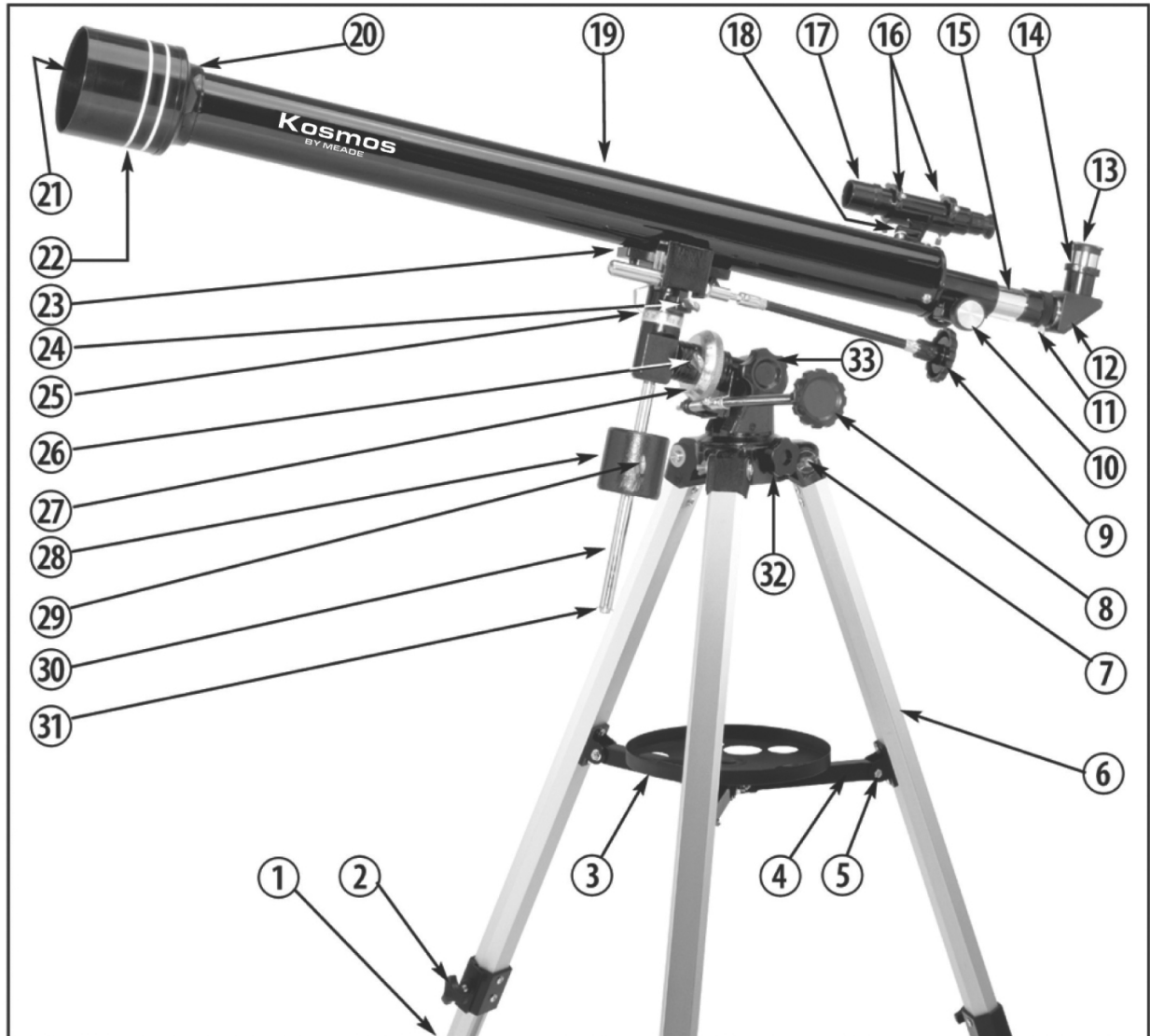
En México contacte a



Kosmos Scientific de México, S.A. de C.V.  
Av. L. Cárdenas #2510-D Res. San Agustín  
Garza García, N.L. 66260 México  
Tel. (81) 8298-9716 Fax. 8363-6592  
[www.kosmos.com.mx](http://www.kosmos.com.mx)

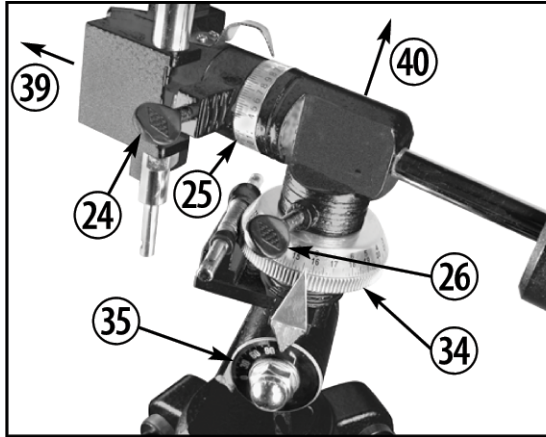
## TABLA DE CONTENIDOS

Equipo Estándar .....	5
Introducción .....	6
Desempaque y Ensamble .....	6
Alineando el Buscador.....	7
Balaceando el Telescopio .....	7
Entendiendo los Movimientos Celestes y Coordenadas.....	7
Alineando con el Polo Celeste .....	8
Alineación Polar de la Montura Ecuatorial .....	8
Usando el Telescopio .....	9
Usos del Telescopio .....	10
Cálculo de Magnificación .....	10
Mantenimiento .....	11
Especificaciones.....	11
Accesorios Opcionales.....	12
El Cuidado de su Telescopio.....	12
Astronomía Básica .....	13
Software Astronómico Incluido .....	17
Recomendaciones para Principiantes.....	17
Navegando en el Internet .....	18
Soporte en Línea .....	18
Garantía.....	20



**FIGURA 1: Kosmos 60EQ-D de Meade TELESCOPIO REFRACTOR ECUATORIAL**

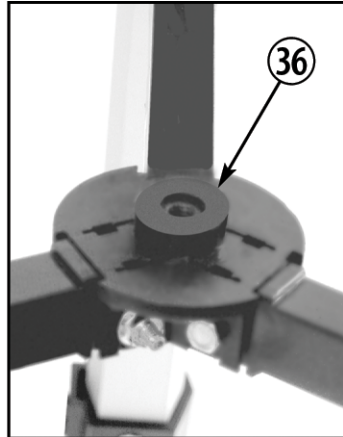
- |  |   |
|--|---|
| 1. Sección interior de la pata               | 18. Base de buscador                        |
| 2. Candado de aseguramiento de las patas     | 19. Tubo óptico                             |
| 3. Charola porta accesorios                  | 20. Celda de objetivo                       |
| 4. Soporte para charola                      | 21. Tapa del objetivo                       |
| 5. Punto de soporte de lengüetas de soporte  | 22. Parasol                                 |
| 6. Patas del tripié                          | 23. Plato de montaje de tubo óptico         |
| 7. Punto de encuentro de patas con montura   | 24. Seguro de declinación                   |
| 8. Perilla de mov. Lento de Ascensión recta  | 25. Disco de coordenadas de declinación     |
| 9. Perilla de mov. Lento de Declinación      | 26. Seguro de ascensión recta               |
| 10. Perilla de enfoque                       | 27. Disco de coordenadas de ascensión recta |
| 11. Tornillo se aseguramiento del diagonal   | 28. Contrapeso                              |
| 12. Espejo Diagonal                          | 29. Seguro para caída de contrapeso         |
| 13. Ocular                                   | 30. Barra de carga de contrapeso            |
| 14. Porta ocular y tornillo de aseguramiento | 31. Arandela se seguridad para contrapeso   |
| 15. Enfocador                                | 32. Seguro de ajuste de acimut              |
| 16. Tornillos de alineación de buscador      | 33. Seguro de ajuste de latitud             |
| 17. Buscador                                 |   |



**Fig. 2:** Acercamiento a la montura

Aspectos importantes en Fig. 2:

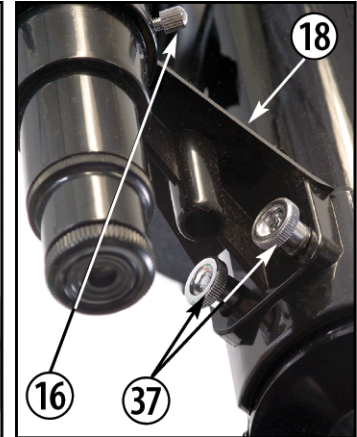
- 24. Candado de declinación
- 25. Disco de coordenadas en declinación
- 26. Candado de Ascensión Recta (A.R.)
- 34. Disco de coordenadas de A.R.
- 35. Lectura de latitud
- 39. Eje de declinación
- 40. Eje polar



**Fig. 3:** Colocando la charola de accesorios.

Aspectos de Fig. 3:

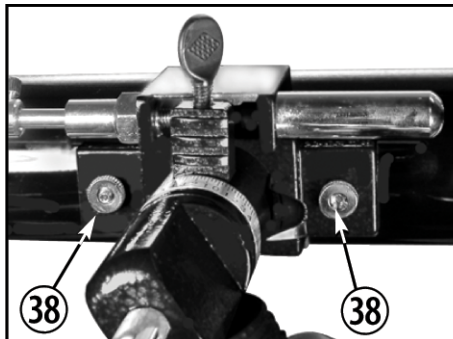
- 36. Perforación de montaje de charola.



**Fig. 4:** Colocando el buscador

Aspectos en Fig. 4:

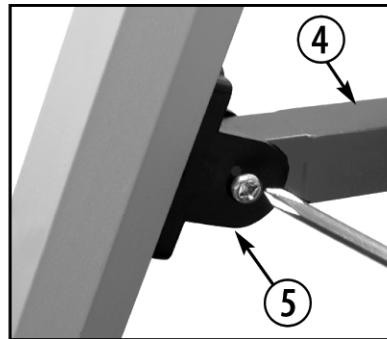
- 16. Tornillos de colimación de buscador
- 37. Tornillos para colocar la base del buscador.



**Fig. 5:** Colocando el tubo óptico. Vista inferior del plato de montaje.

Aspectos en Fig. 6:

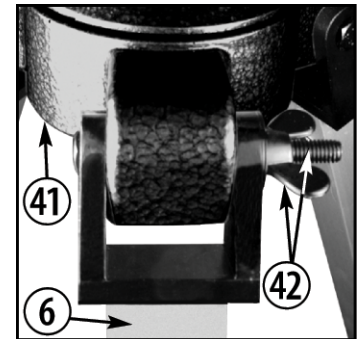
- 38. Tornillos para aseguramiento de tubo óptico



**Fig. 6:** Colocando los soportes de las patas.

Aspectos en Fig. 6:

- 4. Soporte de patas.
- 5. Encuentro de soporte con la pata.



**Fig. 7:** Colocando las patas a la montura.

Aspectos en Fig. 7:

- 6. Pata del tripié
- 41. Montura del telescopio
- 42. Tuerca mariposa y tornillo.

## EQUIPO ESTANDAR

- Tubo óptico completo (lente objetivo de 60 mm; LF = 900 mm)
- Tripié de aluminio de altura ajustable y charola porta accesorios
- Ocular MA 12 mm (75x) y MA 25 mm (36x) de 1¼" [31,75 mm] de diámetro
- Lente Barlow 2x
- Diagonal híbrido de espejo (1¼" [31,75 mm])
- Buscador 5x24 con base
- Montura ecuatorial completa con contrapeso
- Cables flexibles de control en ambos ejes
- Paquete de herrajes:
  - A. 3 tornillos de 2.5" (63,5 mm) con arandela y tuerca mariposa.
  - B. 3 tornillos de ½" (12,7 mm) y herramienta para atornillarlos.
- Programa computacional StarNavigator
- Instrucciones

## INTRODUCCION

Este manual detalla el ensamble y operación, especificaciones y accesorios opcionales del telescopio refractor ecuatorial Kosmos 60EQ-D de Meade de 60 mm (2.4”).

## DESEMPACADO Y ENSAMBLE

1. Saque de la caja los componentes del telescopio e identifíquelos con la lista de la página anterior.
2. Ensamble las 3 patas de aluminio (**6, Fig. 1**) a la base de la montura ecuatorial (**7, Fig. 1**) con los soportes para el porta charola (**5, Fig. 6**) hacia adentro. Utilice los tornillos de 2.5” con arandela y mariposa (**42, Fig. 7**). Coloque el telescopio parado sobre sus patas, separando uniformemente las patas del tripié para que la charola pueda ser acomodada entre las tres patas.
3. Con los tres tornillos cortos, arandelas y tuercas, coloque el soporte para la charola (**4, Fig. 1**). Alinee el soporte entre la separación de la contra en la pata (**5, Fig. 1**) de tal manera que el tornillo pase por los agujeros del soporte y la contra. Utilizando un desarmador de estrella, atornille un tornillo por la contra, luego coloque una arandela y una tuerca. Apriete. Repita el procedimiento hasta que los 3 extremos estén ensamblados al soporte de la charola.
4. Para colocar la charola (**3, Fig.1**) al soporte (**4, Fig. 1**), colóquela sobre la perforación central (**36, Fig. 3**). Atornillando la perilla que se incluye en la perforación de la charola y en el centro del soporte de la charola. Apriete, pero no demasiado – necesitará remover la charola para cerrar el tripié del telescopio. Para quitar la charola, simplemente gire la perilla en contra de las manecillas del reloj y quite la perilla. Ahora puede levantar la charola.
5. Extienda la porción interna de la pata ajustable del tripié (**1, Fig. 1**) hasta alcanzar la altura deseada para las tres patas. Asegure las patas apretando los tornillos (**2, Fig.1**) en cada una de ellas.
6. Sosteniendo el contrapeso (**28, Fig. 1**) firmemente con una mano, deslícelo en la varilla (**30, Fig. 1**). Coloque la varilla con el contrapeso sosteniendo el contrapeso firmemente con una mano mientras que atornilla la varilla en la base del eje de declinación de la montura ecuatorial del telescopio. Una vez que la asegure firmemente en su lugar, deslice el contrapeso unos 5 cm del extremo de la varilla y asegúrelo con el tornillo (**29, Fig. 1**). **Nota:** si el contrapeso se suelta en alguna ocasión, el tornillo y arandela de aseguramiento (**31, Fig. 1**) evitará que el contrapeso se caiga del telescopio. **Asegúrese que este tornillo y guasa estén colocados adecuadamente.**

### TIPS 60EQ-D

#### Afíliate a un Club de Astronomía

Una manera agradable de aprender más de astronomía es uniéndote a un club. Busca en tu escuela, planetario o en una tienda de telescopios, para conocer si hay alguno cerca de tu casa.

En las reuniones, conocerás a otros aficionados con quienes podrás compartir tus descubrimientos. Los clubes son una excelente manera de aprender más de cómo observar el cielo, de los mejores lugares para observar, y para conocer acerca de otros telescopios, oculares, filtros, trípodes, etc.

Usualmente, algunos miembros son excelentes astrofotógrafos. No solamente podrás ver muestras de su trabajo, sino que aprenderás algunos trucos que te servirán en tu telescopio 60EQ-D.

Muchos grupos salen al campo de manera regular donde podrás echar un vistazo a través de muchos otros telescopios y de otros equipos astronómicos. Las revistas como *Sky & Telescope* y *Astronomy* se publican cada mes y tienen muchos temas que te ayudaran a conocer más. También muestran calendarios de reuniones astronómicas a lo largo de los EUA y Canadá.

Para conocer las sociedades astronómicas de México, visita la página de Kosmos Scientific en [www.kosmos.com.mx](http://www.kosmos.com.mx).

7. Coloque los cables flexibles (**8, Fig. 1**) y (**9, Fig. 1**), como se muestra. Estos cables se aseguran apretando firmemente los tornillos localizados en el extremos de cada cable.
8. Incline el eje polar (**40, Fig. 2**) del telescopio a unos 25° con respecto al horizonte (como se muestra en la Fig. 1). Esta inclinación se logra primero aflojando el control de ajuste (**33, Fig. 1**); este ajuste, colocando la montura del telescopio en posición deseada (que debe corresponder a la latitud donde se utilizará el telescopio) y apretando firmemente la perilla de ajuste (**23, Fig. 1**).
9. Remueva las tuercas (**34, Fig. 3**) de los tornillos de montaje del tubo óptico que se encuentran en la parte inferior del tubo óptico (**19, Fig. 1**). Entonces descansa el tubo óptico sobre la base de montaje (**23, Fig. 1**) pasando los tornillos por los agujeros en la base de montaje. Coloque nuevamente las tuercas (**34, Fig. 3**) a los tornillos y apriete firmemente. Vea la **Fig. 5**. Asegúrese que la parte del enfocador del tubo óptico sea colocado hacia el mismo lado donde se encuentra el cable flexible de ajuste de declinación (**9, Fig. 1**).
10. Coloque la base del buscador (**18, Fig.1**) al telescopio usando los dos tornillos previstos para esto (**37, Fig. 4**). Estos tornillos están ya colocados en el telescopio desde la fábrica. Los tornillos pasan por los dos agujeros de la base del buscador. Deslice el buscador (**17, Fig. 1**)
11. Inserte el espejo diagonal (**12, Fig.1**) en el tubo del enfocador (**15, Fig.1**) y el ocular de 25mm (**13, Fig.1**) dentro del diagonal. Asegúrelos apretando moderadamente los tornillos de seguridad respectivos.

El telescopio ya está completamente ensamblado. Antes que pueda ser utilizado, de cualquier manera, el buscador (**17, Fig. 1**) debe ser

alineado con el telescopio principal.

## ALINENADO EL BUSCADOR

El campo amplio de visión que ofrece el buscador 5 x 24 mm (**17, Fig.1**) permite una fácil localización de objetos antes de observarlos en el telescopio principal. Para alinear el buscador, siga el siguiente procedimiento:

1. Primero remueva la tapa del lente objetivo (**21, Fig.1**) (no visible en la foto) del parasol (**22, Fig. 1**). Entonces usando el ocular de menor magnificación (25 mm), apunte el telescopio a un objeto terrestre grande y definido (como el extremo de un poste telefónico) por lo menos a unos 200 metros de distancia.
2. Mire a través del buscador y apriete o afloje, como sea necesario, los 6 tornillos de colimación (alineación) (**16, Figs. 1 y Fig. 4**) localizados en la montura del buscador, hasta que la cruz de la retícula esté precisamente centrados sobre el mismo objeto previamente centrado en el telescopio principal. **Nota:** Centre la parte frontal del buscador en la montura usando los tres tornillos frontales, entonces haga los ajustes finales con los tres tornillos traseros.
3. Con la alineación terminada, los objetos se localizan primero en el campo del buscador y entonces estará centrado en el telescopio principal. El enfoque de los objetos en el buscador se logra girando el ocular en uno de dos sentidos. (**Nota:** El enfocador presenta una imagen invertida; esto es normal en los buscadores de telescopios astronómicos).

## BALANCEANDO EL TELESCOPIO

Para mover el telescopio suavemente sobre sus ejes mecánicos, este debe estar balanceado como sigue:

Nota: Si el contrapeso se coloca como se recomienda en la página anterior – el telescopio ya está aproximadamente balanceado.

1. Afloje el seguro de Ascensión Recta (**26, Fig. 1**). Con el seguro de A.R. flojo, la montura gira libremente sobre el eje polar. Rote el telescopio sobre el eje polar de tal suerte que la flecha del contrapeso (**30, Fig. 1**) esté paralela al suelo (de manera horizontal).
2. Afloje el tornillo de aseguramiento del contrapeso (**29, Fig. 1**) y deslícelo a lo largo de la flecha (**28, Fig. 1**) hasta que el telescopio permanezca en la posición deseada sin tender a moverse por sí solo en cualquier dirección sobre el eje polar. Apriete nuevamente el tornillo de seguro del contrapeso, asegurando las posición del contrapeso.

El telescopio ya está balanceado.

## ENTENDIENDO LOS MOVIMIENTOS CELESTES

El entendimiento de la manera de localizar objetos celestes, y cómo esos objetos se mueven por el cielo es fundamental para disfrutar el hobby de la astronomía. La mayoría de los aficionados adoptan la práctica simple de saltar de una estrella a otra ("star hopping") para localizar objetos en el cielo con la ayuda de cartas del cielo o un software astronómico que identifica las estrellas brillantes y los patrones en el cielo (constelaciones) que sirven como los "mapas de carreteras" y puntos de referencia del cielo.

Otra técnica para localizar objetos es con el uso de los discos graduados de coordenadas que tiene su telescopio. Vea el paso #6 en la Pág. 9.

**Entendiendo cómo se mueven los objetos en el cielo:** Debido a la rotación de la Tierra, los cuerpos celestes parecen moverse de este a oeste en un trazo curvo a través del cielo.

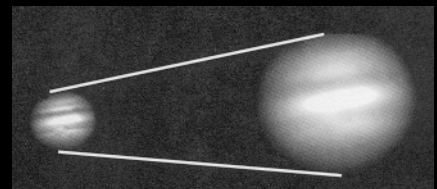
Todas las estrellas y objetos celestes se encuentran en un mapa sobre una esfera imaginaria que rodea a la Tierra. Este sistema es similar al sistema de latitud y longitud en los mapas de superficie en la Tierra.

En la superficie de la Tierra, las "líneas de longitud" se dibujan entre los polos norte y sur. De manera similar a las "líneas de latitud" se dibujan en dirección este – oeste, paralelas al ecuador. De manera similar, líneas imaginarias en el cielo se dibujan para formar una latitud y una longitud en la esfera celeste. Estas líneas se conocen como Ascensión Recta (A.R.) y Declinación (Dec.) La línea imaginaria por la que pasa un objeto al moverse durante la noche, se conoce como la A.R. y el ángulo de este trayecto se conoce como Dec.

## TIPS 60EQ-D

### ¿Demasiado Poder?

¿Puede en algún momento tener demasiado poder? Si el tipo de poder al que se refiere es a la magnificación del ocular, ¡sí puede ser! El error mas común del observador iniciado es utilizar una magnificación demasiado grande para la apertura de su telescopio o para las condiciones atmosféricas del momento. Mantenga en mente que una imagen pequeña, con buena luz y de buena resolución es mucho mejor que una de mayor tamaño pero borrosa y de baja luminosidad (vea abajo). Magnificaciones arriba de 200X deben utilizarse solamente bajo condiciones atmosféricas estables.



Júpiter; un ejemplo de una magnificación excesiva.

El mapa celeste también dos polos y un ecuador como un mapa de la Tierra. Los polos celestes se definen como aquellos dos puntos donde los polos Norte y Sur de la Tierra, si se proyectan hacia el infinito, cruzarían la esfera celeste. Por lo tanto, el Polo Norte Celeste (vea la **Fig. 8**) es ese punto en el cielo donde el Polo Norte intercepta la esfera celeste. La Estrella del Norte, Polaris, se localiza muy cerca del Polo Norte Celeste. El ecuador celeste es una proyección del Ecuador de la Tierra en la esfera celeste.

Entonces como un objeto sobre la Tierra se localiza por su latitud y longitud, los objetos en el cielo se pueden localizar utilizando su Ascensión Recta y su Declinación. Por ejemplo: puede localizar la ciudad de Monterrey, por su latitud (+25°) y su longitud (+100°). De manera similar, puede localizar en el cielo la Nebulosa del Anillo (conocida como "M57") por su Ascensión Recta (18hr) y su Declinación (+33°).

- **Ascensión Recta (R.A.):** Es la versión celeste de la longitud y se mide en unidades de horas (hr.), minutos (min.) y segundos (seg.) como en un reloj de 24 horas (de manera similar los husos horarios de la Tierra están delimitados por líneas de latitud). La línea "cero" fue seleccionada arbitrariamente sobre la constelación de Pegaso, algo así como un meridiano de Greenwich celeste. Las coordenadas de A.R. van de 0hr 0min 0seg hasta 23hr 59min 59seg. Existen 24 líneas principales de A.R. a 15° de separación a lo largo de toda la esfera celeste. Los objetos que se localizan hacia el Este de la coordenada "cero" (0hr 0min 0seg) llevan una coordenada de valor mayor. **Vea la Fig. 8.**
- **Declinación (Dec.):** Es la versión celeste de la latitud y se mide en grados, minutos de arco y segundos de arco (por ej.: 15° 27' 33"). Las posiciones al Norte del ecuador celeste se indican con un signo positivo (+) y las que se encuentran al Sur, con uno negativo (-) (p. Ej.: la Declinación del Polo Norte Celeste es +90°, y la del Polo Sur Celeste es -90°). Cualquier punto en el ecuador celeste (como las constelaciones de Orión, Virgo, y Acuario) se dice que tienen una Declinación de cero, que se escribe 0° 0' 0". **Vea la Fig. 8.**

Con todos los objetos celestes entonces capaces de ser especificados por medio de su posición en coordenadas celestes de A.R. y Dec., la tarea de encontrar objetos (en particular, los tenues) en el telescopio puede ser simplificada. Los discos de coordenadas, de A.R. (**34, Fig 2**) y Dec. (**25, Fig. 2**) de su telescopio pueden ayudarlo a localizar tales objetos. De cualquier manera, estos discos graduados pueden ser usados como ventaja si sólo el telescopio es primeramente alineado con el Polo Norte Celeste.

## ALINEANDO CON EL POLO CELESTE

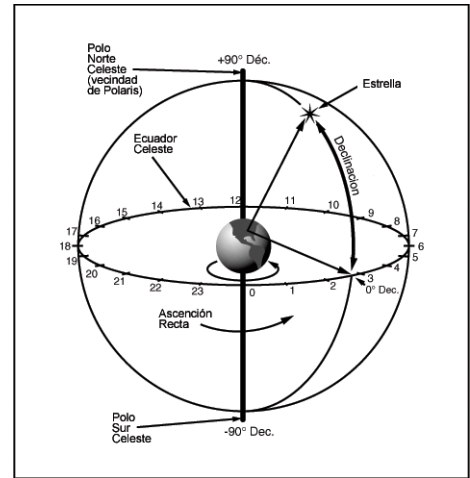
Los objetos en el cielo parecen revolucionar alrededor del polo celeste (realmente, los objetos celestes están esencialmente "fijos", y su movimiento aparente es causada por la rotación axial de la Tierra). Durante un período de 24 horas, las estrellas muestran una revolución completa alrededor del polo, marcando círculos concéntricos con la estrella polar al centro. Alineando el eje polar del telescopio (**40, Fig. 2**) con el Polo Norte Celeste (o para los observadores localizados en el hemisferio sur con el Polo Sur Celeste), los objetos astronómicos pueden ser rastreados (o seguidos), simplemente moviendo el telescopio en un eje, el eje polar.

Si el telescopio está razonablemente bien alineado con el polo, entonces, necesitará muy poco ajuste en el eje de Declinación – virtualmente todo lo que necesitará será moverse sobre el eje polar. (Si el telescopio esta perfectamente alineado con el polo, no habrá necesidad de mover el eje de Declinación en lo absoluto). Para observación casual, alinear el telescopio con el eje polar con uno o dos grados de error es más que suficiente: con este nivel de precisión de alineación, el telescopio puede seguir en A.R. con tan solo girar suavemente el cable flexible de A.R. con lo que mantendrá los objetos observados dentro del campo de visión por unos 20 a 30 minutos.

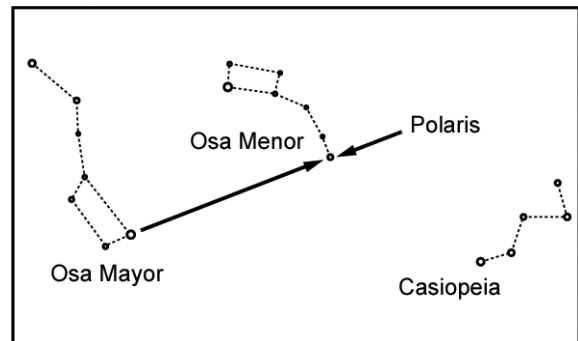
## ALINEACION POLAR DE LA MONTURA ECUATORIAL

Para alinear el Kosmos 60EQ-D de Meade con el polo, siga este procedimiento:

- 1) Afloje el seguro de acimut (**32, Fig. 1**) en la base de acimut, de tal manera que todo el telescopio se pueda rotar en dirección horizontal. Rote el telescopio hasta que el eje polar apunte hacia el Norte. Una una brújula para localizar Polaris, la estrella del norte (vea la **Fig. 9**) como una referencia adecuada hacia el norte.



**Fig. 8: La Esfera Celeste**



**Fig. 9: Encontrando Polaris**

- 2) Nivele la montura, si es necesario, ajustando las alturas de cada una de las patas del tripié.
- 3) Determine la latitud de su lugar de observación buscándolo en un mapa de carreteras. Afloje el seguro de latitud (**33, Fig. 1**) e incline el telescopio hasta que la estrella Polaris esté centrada en la retícula del buscador, entonces apriete el seguro de latitud.
- 4) Si lleva a cabo los pasos (1) al (3) con razonable precisión, su telescopio ya está lo suficientemente bien alineado al Polo Norte Celeste para observación visual.

Una vez que la montura ha sido alineada polarmente como se describe arriba, el ángulo de latitud no necesita ser ajustado de nuevo, a menos que se mueva a un sitio geográfico distinto (como a una distinta latitud). La única alineación polar que necesita hacer cada vez que use su telescopio es apuntarlo al eje polar del norte, como se describe en (1) en los párrafos anteriores.

## USANDO EL TELESCOPIO

1. Con el telescopio alineado al Polo, ya está listo para iniciar sus observaciones.
  - a. Primero, escoja un objeto fácil de encontrar. Objetos terrestres, durante el día son una buena manera de familiarizarse con las funciones y operación del telescopio. En la noche, trate de observar la Luna, si esta visible, o una estrella brillante.
  - b. Ligeramente afloje los candados de A.R. (**26, Fig. 1**) y declinación (**24, Fig. 1**). Con una cierta cantidad de presión de su mano sobre el telescopio deberá poder moverlo libremente en sus dos ejes.
  - c. Usando el buscador (**17, Fig. 1**) alineado, mire al objeto que ha seleccionado. Con el objeto centrado en la retícula del buscador, apriete nuevamente los candados de A.R. y Declinación.
  - d. El objeto debe estar en algún lugar del campo visual del telescopio principal. Enseguida, usando el ocular de 25mm, centre con precisión el objeto en el campo de visión del telescopio principal, y enfoque con cuidado girando la perilla (**10, Fig. 1**). El ocular de 25mm incluido en el telescopio es el mejor ocular para hacer observaciones iniciales y para centrar objetos en el campo de visión. El ocular de 25 mm presenta un campo de visión amplio, con buen brillo brillante y es ideal para observación terrestre y para vistas astronómicas generales de campos de estrellas, cúmulos estelares, nebulosas y galaxias. Para observación lunar y planetaria, cambie a un ocular de mayor magnificación como el MA 12 mm – si lo permite las condiciones atmosféricas. Si la imagen comienza a verse borrosa al tiempo que aumenta la magnificación, regrese a un menor aumento; la estabilidad atmosférica no es suficiente para soportar altas magnificaciones al tiempo que Ud. está observando.
  - e. Note que el objeto comienza inmediatamente a correrse fuera del campo. Este movimiento es causado por la rotación de la Tierra. Para “rastrear” (o seguir) el objeto y mantenerlo en el campo de visión, de vuelta la perilla (o cable) de A.R. (**8, Fig. 1**). Los objetos aparecerán moverse dentro del campo más rápidamente a mayores magnificaciones. **Nota:** el cable flexible de declinación (**9, Fig. 1**) es usado solamente para efectos de centrado, y no para seguimiento.
2. Evite tocar el ocular mientras observe por el telescopio. Las vibraciones resultantes de tales contactos causarán que la imagen se mueva. También, evite observar en sitios donde existan vibraciones en el piso ya harán vibrar el tripié y el telescopio. La observación desde la parte superior desde edificios de dos o más pisos puede traer consigo algo de vibración.
3. Permita unos minutos para que sus ojos se adapten a la falta de luz antes de intentar cualquier observación seria. Use una linterna con filtro rojo para proteger su adaptación a la visión nocturna cuando lea mapas, o busque objetos a su alrededor.

### TIPS 60EQ-D

#### Recomendaciones para Principiantes

- Procure realizar sus sesiones de observación desde un lugar oscuro, alejado de fuentes de iluminación artificial (alumbrado público y luces de automóviles). Tal vez no sea posible encontrar un lugar lo suficientemente oscuro, pero cuanto más, mejor.
- De a sus ojos la oportunidad de acostumbrarse a la oscuridad. Un periodo superior a 10 minutos sin mirar directamente fuentes luminosas debe ser considerado antes de iniciar la sesión de observación. Procure descansar sus ojos cada 10 a 15 minutos para evitar el cansancio y conservar su agudeza visual.
- Evite el uso de linternas tradicionales de luz blanca. Utilice fuentes que empleen Diodos Emisores de Luz (LEDs) o cubra su linterna con varias capas de celofán rojo. Esto es útil para conservar la adaptación a la oscuridad mientras instala su telescopio y consulta sus mapas. Evite deslumbrar a sus compañeros de observación y por ningún motivo apunte su linterna hacia el telescopio mientras otro observa.
- Use ropa apropiada para combatir el frío. Después de largos periodos nocturnos de inactividad, el cuerpo se enfría muy fácilmente.
- Practique la instalación de su equipo con luz de día antes de intentarlo en la oscuridad. Con la experiencia adquirida, será más fácil guiarse por el tacto que por la vista.
- Use primero un ocular de baja magnificación (25 mm) para observación terrestre. Y para objetos celestes dispersos, tales como cúmulos abiertos. Use oculares de mayor magnificación cuando desee ver objetos mas de cerca, como los anillos de Saturno o los cráteres de la Luna.
- Familiarícese con el sitio de observación a la luz de día. De noche es más difícil distinguir posibles obstáculos y riesgos.

4. Evite colocar el telescopio dentro de un cuarto y hacer sus observaciones a través de una ventana abierta (o peor aún, una ventana cerrada). Las imágenes de esta manera serán muy borrosas o distorsionada debido a las diferencias de temperatura adentro y afuera. También, es buena idea permitir que el telescopio tenga tiempo de igualar su temperatura con la de los alrededores antes de comenzar la sesión de observación.
5. Algunas condiciones atmosféricas pueden distorsionar la imagen que se observa. Los planetas, en particular, si son observados cerca del horizonte, mostrarán falta de detalle – el mismo objeto cuando es observado a mayor altitud sobre el horizonte aparecerá más resuelto y con mucho mayor contraste. También turbulencia del aire en la atmósfera alta puede causar que las imágenes “tiemblen” en el ocular – reduzca la magnificación hasta que la imagen se estabilice. Tenga en mente que una imagen más brillante, claramente resuelta, aunque con menor tamaño, mostrará más detalles interesantes de los que mostraría una de mayor tamaño, opaca y difusa.
6. Discos de Coordenadas: Estos discos graduados (**25, Fig. 1**) y (**27, Fig. 1**), ayudan en la localización de objetos tenues en el cielo, probablemente, que no son visibles a simple vista. Para usar los discos de coordenadas, siga este procedimiento:
  - a. Con la ayuda de un mapa o atlas celeste, busque las coordenadas celestes (Ascensión Recta y Declinación) de un objeto fácil de localizar, como una estrella brillante.
  - b. Con el telescopio alineado al Polo, centre el objeto en el campo de visión del telescopio.
  - c. Manualmente gire el disco de A.R. hasta que este lea en el apuntador la coordenada propia del objeto en el campo.
  - d. Los discos de coordenadas ya están calibrados con el cielo de ese momento. (Note que el disco de Declinación está precalibrado de fábrica). Para localizar un objeto tenue usando los discos de coordenadas, determine las coordenadas celestes de una estrella en una atlas o mapa celeste y mueva el telescopio en A.R. y Declinación hasta que los discos de coordenadas muestren en los apuntadores la lectura apropiada para el objeto en cuestión. Si el procedimiento arriba mencionado se ha seguido con cuidado, el objeto tenue estará localizado en la vecindad de campo de visión del telescopio con un ocular de baja magnificación.
  - e. El disco de A.R. debe ser recalibrado a la A.R. de un objeto conocido cada vez que se usen los discos de coordenadas, que puede ser varias veces en una sesión de observación.

## USOS DEL TELESCOPIO

El telescopio Kosmos 60EQ-D de Meade puede durar toda la vida, pero para disfrutar al máximo su telescopio es importante un buen entendimiento del mismo. Lea estas instrucciones cuidadosamente hasta que entienda acerca de sus partes y funcionamiento. Una o dos sesiones de observación servirán para clarificar estos puntos para siempre en su mente.

El número de objetos fascinantes visibles por este telescopio está limitado solamente por su propia motivación. Un software astronómico, o un buen atlas celeste lo ayudará en la localización de muchos objetos interesantes. Estos objetos incluyen:

- Cinturones de nubes en la superficie de Júpiter
- Los cuatro satélites más grandes de Júpiter, revolucionando alrededor del planeta con distintas posiciones cada noche.
- Saturno y su famoso sistema de anillos, así como algunos de sus satélites, más tenues que los de Júpiter.
- La luna: un verdadero tesoro de cráteres, montañas, cordilleras y fallas. El mejor contraste para observar la luna es durante su fase creciente. El contraste en la fase de luna llena es muy bajo debido al ángulo de incidencia de la luz.
- Cielo profundo: nebulosas, galaxias, sistemas múltiples estelares, cúmulos estelares – cientos de estos objetos pueden ser localizados con el Kosmos 60EQ-D de Meade.
- Objetos terrestres: su telescopio refractor Meade también puede ser utilizado para observaciones terrestres. En este caso, note que el espejo diagonal genera una imagen invertida de derecha a izquierda, pero orientada correctamente de arriba abajo. Si desea una imagen corregida en todos sentidos, el prisma erector de imagen # 928 se recomienda. (Vea “Accesorios Opcionales”). Observaciones terrestres deben ser hechas casi siempre con baja magnificación para contar con imágenes brillantes y de buena calidad. Objetos terrestres normalmente no permiten el uso de altas magnificaciones porque el telescopio está siendo utilizado a través de una capa atmosférica muy gruesa, a diferencia de las observaciones astronómicas que se hacen apuntando el telescopio hacia arriba, donde la capa atmosférica es mucho más delgada.

## CALCULO DE MAGNIFICACION (Poderes)

La magnificación o poder al que está funcionando un telescopio se determina por dos factores: la longitud focal del lente objetivo del telescopio y la longitud focal del ocular. La longitud focal del Kosmos 60EQ-D de Meade es de 900 mm . Para calcular el poder, divida la longitud focal del telescopio entre la longitud focal del ocular. El cociente resultante es el poder de magnificación del telescopio cuando se usa con el ocular en cuestión. Por ejemplo, el ocular de 25 mm. nos da, con el telescopio Kosmos 60EQ-D de Meade, un poder de:

$$\text{Poder} = 900 \text{ mm} / 25 \text{ mm} = 36X$$

Las letras "MA" hacen referencia al diseño óptico del ocular, siendo en este caso un Acromático Modificado, que da imágenes con buena corrección en telescopios refractores. El diseño óptico del ocular no tiene influencia en la magnificación.

**Algunas palabras sabias acerca del poder.** Mientras que el poder teórico de magnificación de un telescopio es virtualmente infinito, existen, de cualquier manera, límites prácticos resultado de la atmósfera de la tierra que limitan tal magnificación. La magnificación útil mayor con cualquier telescopio de 60 mm . se encuentra en el rango de 80 a 120X. La regla general para seguir con cualquier telescopio acerca del poder: solamente utiliza tanta magnificación como la estabilidad de la imagen te permita. Esto varía usualmente con la estabilidad del aire a través del cual observamos y es una razón por la que se recomienda tener varios oculares. Altas magnificaciones no son garantía de mejores imágenes; de hecho, lo opuesto es usualmente lo que sucede. También, tenga en mente que la observación terrestre y de campo amplio, y la observación de cielo profundo, generalmente requieren poca magnificación en su telescopio.

## MANTENIMIENTO

Así como con cualquier instrumento óptico de calidad, las superficies de los lentes deben ser limpiadas lo menos frecuente posible. Un poco de polvo en la superficie del lente objetivo (el de el frente) causa una degradación imperceptible de la calidad de la imagen y no debe ser considerado como factor para limpiar el lente. Cuando sea necesaria la limpieza de los elementos ópticos, use una brocha de pelo de camello o aire comprimido para remover gentilmente el polvo. Frote solamente con una tela suave y limpia, aplicando la mínima presión posible para evitar ralladuras de la superficie. **Nota:** remueva el parasol (**22, Fig. 1**) para tener un mejor acceso al lente objetivo (**20, Fig. 1**) al tiempo de limpiarlo.

## ESPECIFICACIONES

Longitud Focal.....	900 mm
Apertura (Diámetro).....	60mm (2.4")
f/# (Relación Focal) .....	f/15
Oculares.....	MA 25mm y MA 12 mm
Barlow 2x .....	incluido
Tipo de Montura .....	Ecuatorial

## ACCESORIOS OPCIONALES

Visite a su distribuidor autorizado Meade para obtener más detalles acerca de estos y otros accesorios.

**Oculares tamaño americano (1¼" [31,75 mm] D.E.<sup>1</sup>):** Meade Instruments ofrece varios tipos de oculares de alto desempeño para cumplir con todas las necesidades de observación y presupuesto. Vea el catálogo general en línea en [www.meade.com](http://www.meade.com), o contacte a su distribuidor autorizado.



**Adaptador Básico de Cámara (1¼" [31,75 mm] D.E.) (Izq.):** Permite acople directo de su cámara 35mm SLR en el telescopio. (Requiere la montura T para la marca específica de su cámara). Recomendado para fotografía lunar y terrestre.

**Prisma Híbrido Erector de Imagen #928 a 45° (1¼" [31,75mm] D.E.):** Para corregir la orientación de las imágenes en el caso de observaciones terrestres.

**Ocular Electrónico:** Ahora cualquiera puede compartir las vistas de un ocular – de la Luna, los planetas, las estrellas, y los objetos terrestres – en la pantalla de un televisor.

La salida de vídeo NTSC integrada permite conexiones directas a monitores, grabadoras de vídeo (VRC), cámaras de vídeo y en alguna PC que tengan esta entrada. El modo de captura continua le permite grabar imágenes astronómicas y terrestres en tiempo real. Este generador de imagen CMOS fácil de instalar y de utilizar cuenta con un control de contraste incluido para las variantes condiciones de iluminación, y se puede utilizar en barriles de 1,25" (31,75 mm) y 0,965" (24,5 mm).

## EL CUIDADO DE SU TELESCOPIO

Su telescopio 60EQ-D es un instrumento óptico de precisión diseñado para darle una satisfacción de por vida. Con el buen cuidado y respeto que requiere cualquier instrumento óptico, su telescopio muy rara vez, si acaso, requerirá mantenimiento de fábrica. Las recomendaciones de Mantenimiento incluyen:

- Evite limpiar la óptica del telescopio: un poco de polvo en la superficie del lente frontal no causa virtualmente ninguna degradación de la calidad de la imagen y no debe considerarse como una razón para limpiar el lente.
- Cuando sea absolutamente necesario, el polvo del lente frontal debe ser removido con movimientos suaves de una brocha de pelo de camello o eliminadas con aire a presión (con una jeringa para los oídos – disponible en cualquier farmacia). NO UTILICE un limpiador comercial para cámaras fotográficas.
- Materiales orgánicos (como las huellas digitales) en el lente frontal pueden ser removidas con una solución de 3 partes de agua destilada con 1 parte de alcohol iso-propílico. También le puede agregar una gota de jabón lava trastes biodegradable a un litro de agua destilada. Utilice toallas faciales suaves y blancas y realice movimientos cortos y suaves. Cambie de toalla continuamente.

**PRECAUCION:** No utilice toallas con aroma porque muy seguramente dañará su óptica.

- Si lo utiliza en el exterior en una noche húmeda, es probable que se presente condensación en las superficies del telescopio. Mientras que la condensación normalmente no causa daño alguno al telescopio, es recomendable que todo el telescopio sea secado con una tela seca antes de guardarlo. De cualquier manera, NO limpie las superficies ópticas. Es más recomendable simplemente someter el telescopio a una corriente de aire seco y tibio, para que las superficies ópticas se sequen por sí solas.

<sup>1</sup> D.E. = Diámetro Exterior

## ASTRONOMIA BASICA

A principios del siglo XVII, el científico italiano Galileo, utilizando un telescopio menor que su Kosmos 60EQ-D, volteó hacia el cielo en lugar de ver hacia los distantes árboles y montañas. Lo que vio y de lo que se dio cuenta, ha cambiado para siempre la manera que la humanidad piensa acerca del universo. Imagine la manera en que esto debió de haber sido al ser el primer hombre en ver lunas revoloteando alrededor de Júpiter o ver las cambiantes fases de Venus. Como resultado de sus observaciones, Galileo supuso correctamente el movimiento y posición de la Tierra alrededor del Sol, y con esto, dio nacimiento a la astronomía moderna. Todavía el telescopio de Galileo era muy rudimentario y no pudo definir los anillos de Saturno.

Los descubrimientos de Galileo fijaron las bases para el entendimiento del movimiento y la naturaleza de los planetas, estrellas y galaxias. Con estas bases, Henrietta Leavitt determinó la manera de medir las distancias a las estrellas. Edwin Hubble nos dio una probadita hacia el posible origen del universo, Alberto Einstein descubrió la relación crucial entre el tiempo y la luz, y los astrónomos del siglo 21 están actualmente descubriendo planetas alrededor de estrellas fuera de nuestro sistema solar. Casi diariamente, utilizando equipos sucesores del telescopio de Galileo, tales como el Telescopio Espacial Hubble y el Telescopio de Rayos X Chandra, más y más misterios del universo están siendo comprobados y entendidos. Estamos viviendo en la era dorada de la Astronomía.

A diferencia de otras ciencias, la astronomía recibe contribuciones de aficionados. Mucho del conocimiento que tenemos hoy día de los cometas, lluvias de estrellas, estrellas variables, la Luna y nuestro Sistema Solar viene de observaciones realizadas por astrónomos aficionados. Por lo que al mirar a través de su telescopio Kosmos 60EQ-D, tenga presente a Galileo. Para él, un telescopio no era solamente una máquina hecha con metal y cristal, si algo aún mayor – una ventana a través de la cual podía observar y descubrir el latiente corazón del universo.

### La Luna

La Luna está, en promedio, a 380 000 km de la Tierra y se observa mejor durante su fase creciente cuando la luz del Sol llega a la superficie de la Luna en un ángulo que provoca sombras y agrega un sentido de profundidad a lo que se observa. No se ven sombras durante la fase de luna llena, causando que su superficie se vea plana y sin aspectos interesantes para un telescopio. Asegúrese de utilizar un filtro de densidad neutra cuando observe la Luna. Este no solamente protege sus ojos del intenso brillo de la Luna, sino que también ayuda a mejorar el contraste, ofreciéndole vistas más dramáticas. Vea la imagen a la derecha y observe las profundas sombras de los cráteres – esto se ve mejor cuando se observa cerca del límite entre la zona iluminada y la oscura.



De talles brillantes se pueden observar en la Luna, incluyendo cientos de cráteres y mares que se describen a continuación:

**Cráteres:** son sitios redondos de impactos de meteoritos que cubren la mayoría de la superficie lunar. Con una atmósfera casi nula en la Luna, no existe el intemperismo climático, por lo que los impactos meteóricos se mantienen a través del tiempo. Bajo estas condiciones, los cráteres pueden durar millones de años.

**Mares:** son áreas planas y oscuras dispersas por la superficie lunar. Estas vastas áreas son los remanentes de depresiones resultado de antiguos impactos de cometas o meteoritos que se rellenaron con lava del interior de la Luna.

Doce astronautas del programa Apolo dejaron sus huellas en la Luna, a fines de los años 60 y a principios de los 70. De cualquier manera, ningún telescopio sobre la Tierra puede ver esas huellas ni cualquiera de sus artefactos. De hecho, los detalles lunares más pequeños que se pueden distinguir sobre la superficie lunar con el telescopio más grande de la Tierra son de unos 600 metros.

### Los Planetas

Los planetas cambian de posición en el cielo al tiempo que orbitan alrededor del Sol. Para localizarlos para un cierto día o mes, revise su programa astronómico adjunto o consulte una revista periódica de astronomía, como *Sky & Telescope* o *Astronomy*. A continuación se mencionan los mejores planetas a observar con su Telescopio Kosmos 60EQ-D de Meade.

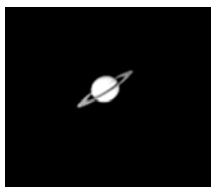
**Venus** un 90% del diámetro de la Tierra. Al tiempo que Venus orbita al Sol, los observadores pueden verlo en fases (creciente, menguante y llena), algo así como la Luna. El disco de Venus parece blanco debido a la luz que refleja del Sol por su gruesa capa de nubes que nos evita ver cualquier detalle en su superficie.

**Marte** tiene aproximadamente una mitad del diámetro terrestre, y se ve a través del telescopio como un pequeño disco naranja. Puede ser posible definir una manchita blanca e que es una de las capas polares del planeta. Aproximadamente cada dos años, cuando Marte esta muy cerca de la Tierra, se puede definir algunos detalles de su superficie.

**Júpiter** (imagen de la derecha) es el planeta más grande de nuestro sistema solar y es 11 veces más grande que la Tierra (en diámetro). El planeta se ve como un disco con bandas oscuras cruzando su superficie. Estas líneas son bandas de nubes en la atmósfera. Cuatro de las lunas



de Júpiter (Io, Europa, Ganímedes, y Calixto) se pueden ver como puntos semejantes a estrellas cuando se observa con un ocular de baja magnificación. Estas lunas orbitan al planeta por lo que el número visible de ellas (y su posición) varía de noche a noche.



**Saturno** (imagen de la izquierda) tiene nueve veces el diámetro de la Tierra y parece un pequeño disco, con anillos que se extienden de un extremo al otro. En 1610, Galileo, la primera persona que observó a Saturno con un telescopio, no entendió que lo que veía eran anillos. Por el contrario, él creyó que Saturno tenía "orejas". Los anillos de Saturno están compuestos de miles de millones de pedazos de hielo, que van desde tamaño de una partícula de polvo hasta el tamaño de una casa. La división mayor en los anillos de Saturno se conoce como la División Cassini, y es visible ocasionalmente. Titán, la luna más grande de Saturno, también puede verse como un punto brillante cerca del planeta.

### Objetos de Cielo Profundo

Los objetos de cielo profundo son aquellos que están más allá de nuestro Sistema Solar. Los mapas estelares pueden utilizarse para localizar constelaciones, estrellas individuales y objetos de cielo profundo. Algunos ejemplos de estos objetos de cielo profundo son:

**Las Estrellas:** grandes objetos gaseosos que tienen luz propia debido a la fusión nuclear que ocurre en su interior. Debido a las inmensas distancias de estas a nuestro sistema solar, todas las estrellas aparecen como puntos de luz, independientemente del telescopio que se utilice.

El brillo de las estrellas se denota por su magnitud. Cuando el valor de la magnitud es más negativo, la estrella es más brillante y viceversa. En la tabla que se muestra a continuación se integran las estrellas más brillantes del cielo comenzando con la más brillante de todo el cielo (según se ve desde la Tierra): Sirio.

Nombre común	Constelación	Magnitud aparente	Designación alfabeto griego
Sirius	Can Mayor	-1,44	Alpha
Canopus	Quilla	-0,72	Alpha
Alpha Centauri	Centauro	-0,01	Alpha
Arcturus	Boyero	-0,04	Alpha
Vega	Lira	0,03	Alpha
Capella	Auriga	0,08	Alpha
Rigel	Orion	0,12	Beta
Procyon	Can Menor	0,8	Alpha
Achernar	Eridano	0,46	Alpha
Hadar	Centauro	0,66	Beta
Betelgeuse	Orion	0,7	Alpha
Altair	Aguila	0,77	Alpha
Aldebaran	Tauro	0,85	Alpha
Acrux	Cruz del Sur	0,87	Alpha
Antares	Scorpius	0,92	Alpha
Spica	Virgo	1,0	Alpha
Pollux	Geminis	1,14	Beta
Fomalhaut	Piscis Austral	1,16	Alpha
Deneb	Cygnus	1,25	Alpha
Beta Vía	Cruz del Sur	1,28	Beta
Regulus	Leo	1,35	Alpha
Adhara	Can Mayor	1,5	Epsilon
Castor	Geminis	1,59	Alpha
Shaula	Scorpius	1,62	Lambda
Bellatrix	Orion	1,64	Gama

Le recomendamos que, con la ayuda de su programa astronómico conozca la posición de las estrellas más brillantes del firmamento ya que serán estas las que lo guíen durante las noches de observación. Las estrellas más brillantes del cielo son nuestros puntos de referencia y mientras mejor las conozca más fácil reconocerá los distintos sectores del firmamento.

**Las Nebulosas:** vastas nubes interestelares de gas y polvo donde se forman estrellas. La más impresionante de esta es M42, la Gran Nebulosa de Orión, una nebulosa de difusión que se ve como una pequeña nube gris. M42 se encuentra a 1 600 años luz de la Tierra.

**Los Cúmulos Abiertos:** grupos poco poblados de estrellas jóvenes, todas de reciente formación de la misma nebulosa de difusión. Las Pléyades (M45) es un cúmulo abierto que está a 410 años luz de distancia. Vea la imagen de la derecha que es una vista de las Pléyades.



**Las Constelaciones:** grandes figuras imaginarias formadas por la unión de estrellas en el cielo y que fueran creadas por civilizaciones antiguas. En estas se representan animales, personas, objetos y dioses. Estas figuras son demasiado grandes para ser vistas a través de un telescopio. Para conocer acerca de las constelaciones, comience con una sencilla, como la Osa Mayor. Entonces, utilice un mapa celeste para explorar el cielo.

A continuación se muestra una tabla con los nombres de las 88 constelaciones modernas y reconocidas por la comunidad astronómica internacional. Puede, con la ayuda de su programa astronómico, encontrar su lugar en el espacio y relacionarse con sus estrellas más brillantes.

Nominativo	Abreviatura	Significado	Orden por tamaño
Andrómeda	And	Hija de Casiopea y Cefeo	19
Antlia	Ant	Máquina neumática	62
Apus	Aps	Ave del Paraíso	67
Aquarius	Aqr	Aguador	10
Aquila	Aql	Aguila	22
Ara	Ara	Altar	63
Aries	Ari	Carnero	39
Auriga	Aur	Cochero	21
Bootes	Boo	Boyero o Pastro	13
Caelu	Cae	Buril	81
Camelopardalis	Cam	Jirafa	18
Cancer	Cnc	Cangrejo	31
Canes Venatici	CVn	Lebreles , perros de caza	38
Canis Major	CMa	Can Mayor	43
Canis Minor	CMi	Can Menor	71
Capricornus	Cap	Cabra Marina	40
Carina	Car	Carena o quilla	34
Cassiopeia	Cas	Reina de Etiopía	25
Centaurus	Cen	Centauro	9
Cepheus	Cep	Rey esposo de Cassiopeia	27
Cetus	Cet	Cetáceo o Ballena	4
Chamaeleon	Cha	Camaleón	79
Circinus	Cir	Compás	85
Columba	Col	Paloma	54
Coma Berenices	Com	Cabellera de Berenice	42
Corona Australis	CrA	Corona Austral	80
Corona Borealis	CrB	Corona Boreal	73
Corvus	Crv	Cuervo	70
Cráter	Crt	Copa	53
Cruz	Cru	Crúz del sur	88
Cygnus	Cyg	Cisne	16
Delphinus	Del	Delfín	69
Dorado	Dor	Pez Dorado	72
Draco	Dra	Dragón	8
Equuleus	Equ	Caballo menor	87
Eridanus	Eri	Río	6
Fornax	For	Horno	41
Gemini	Gem	Gemelos	30
Grus	Gru	Grulla	45
Hércules	Her	Hércules	5

Horologium	Hor	Reloj	58
Hydra	Hya	Serpiente marina hembra	1
Hydrus	Hyi	Serpiente marina macho	61
Indus	Ind	Indio	49
Lacerta	Lac	Lagartija	68
Leo	Leo	León	12
Leo Minor	LMi	León Menor	64
Lepus	Lep	Liebre	51
Libra	Lib	Balanza	29
Lupus	Lup	Lobo	46
Lynx	Lyn	Lince	28
Lyra	Lyr	Lira	52
Mensa	Men	Mesa o altiplano	75
Microscopium	Mic	Microscopio	66
Monoceros	Mon	Unicornio	35
Musca	Mus	Mosca	77
Norma	Nor	Escuadra o Regla	74
Octans	Oct	Octante	50
Ophiucus	Oph	Serpentero , Ofiuco	11
Orión	Ori	Cazador	26
Pavo	Pav	Pavo real, Pavón	44
Pegasus	Peg	Pegaso	7
Perseus	Per	Salvador de Andrómeda	24
Phoenix	Phe	Fénix	37
Pictor	Pic	Pintor	59
Pisces	Psc	Peces	14
Piscis Austrinus	PsA	Pez Austral	60
Puppis	Pup	Popa	20
Pyxis	Pyx	Compas o Brújula	65
Reticulum	Ret	Retícula	82
Sagitta	Sge	Flecha	86
Sagittarius	Sgr	Arquero	15
Scorpius	Sco	Escorpión	33
Sculptor	Scl	Escultor	36
Scutum	Sct	Escudo	84
Serpens	Ser	Serpiente	23
Sextans	Sex	Sextante	47
Taurus	Tau	Toro	17
Telescopium	Tel	Telescopio	57
Triangulum	Tri	Triángulo	78
Triangulum Australe	TrA	Triángulo Austral	83
Tucana	Tuc	Tucán	48
Ursa Major	UMa	Osa Mayor	3
Ursae Minor	UMi	Osa Menor	56
Vela	Vel	Vela	32
Virgo	Vir	Virgen	2
Volans	Vol	Pez Volador	76
Vulpecula	Vul	Zorra	55

**Las Galaxias:** inmensos agrupamientos de estrellas, nebulosas y cúmulos estelares que están agrupados por su fuerza de gravedad. La forma más común es la de espiral (como nuestra propia Vía Láctea), pero otras también son elípticas, o hasta de forma irregular. La Galaxia de Andrómeda (M31) es la galaxia en espiral más cercana a la nuestra. Esta aparece como una mancha borrosa de luz con forma de puro. Esta a 2,2 millones de años luz de distancia en la constelación de Andrómeda, que se localiza a su vez entre la "W" de Casiopea y el gran cuadro de Pegaso.

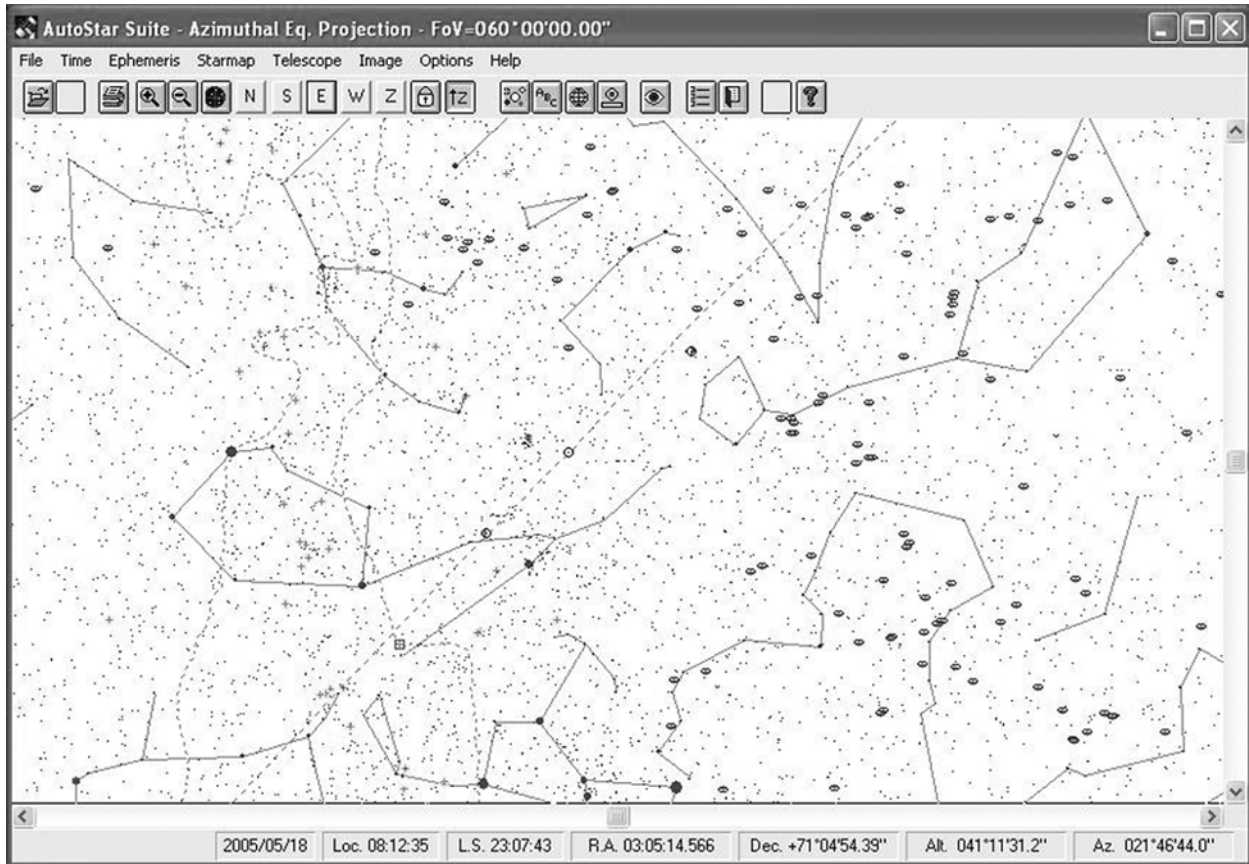


Imagen de una pantalla de trabajo de Programa Astronómico (la versión puede cambiar)

## SOFTWARE ASTRONÓMICO INCLUIDO

Le invitamos a que se tome tiempo para instalar el programa astronómico que se adjunta en este telescopio. Incluye un programa de planetario para elaborar mapas celestes y calcular la posición de los planetas y demás objetos celestes.

Es ideal para conocer el cielo, para aprender las constelaciones y para hacer su plan de observación. Podrá usted también imprimir detallados mapas del cielo con los que podrá guiarse para localizar objetos en el firmamento.

Su software astronómico cuenta con otras herramientas como pueden ser: Un vasto catálogo de imágenes astronómicas, una calculadora de calendario lunar y un buscador de eclipses, entre otras.

## RECOMENDACIONES PARA PRINCIPIANTES

- Procure realizar sus sesiones de observación desde un lugar oscuro, alejado de fuentes de iluminación artificial (alumbrado público y luces de automóviles). Tal vez no sea posible encontrar un lugar lo suficientemente oscuro, pero cuanto más, mejor.
- De a sus ojos la oportunidad de acostumbrarse a la oscuridad. Un periodo superior a 10 minutos sin mirar directamente fuentes luminosas debe ser considerado antes de iniciar la sesión de observación. Procure descansar sus ojos cada 10 a 15 minutos para evitar el cansancio y conservar su agudeza visual.
- Evite el uso de linternas tradicionales de luz blanca. Utilice fuentes que empleen Diodos Emisores de Luz (LEDs) o cubra su linterna con varias capas de celofán rojo. Esto es útil para conservar la adaptación a la oscuridad mientras instala su telescopio y consulta sus mapas. Evite deslumbrar a sus compañeros de observación y por ningún motivo apunte su linterna hacia el telescopio mientras otro observa.
- Use ropa apropiada para combatir el frío. Después de largos periodos nocturnos de inactividad, el cuerpo se enfría muy fácil-mente.
- Practique la instalación de su equipo con luz de día antes de intentarlo en la oscuridad. Con la experiencia adquirida, será más fácil guiarse por el tacto que por la vista.
- Use primero un ocular de baja magnificación (25 mm) para observación terrestre. Y para objetos celestes dispersos, tales como cúmulos abiertos. Use oculares de mayor magnificación cuando desee ver objetos mas de cerca, como los anillos de Saturno o los cráteres de la Luna.
- Familiarícese con el sitio de observación a la luz de día. De noche es más difícil distinguir posibles obstáculos y riesgos.

- Afíliase a un grupo de observadores, a alguna sociedad astronómica local ó al planetario de su localidad. Encontrará en otras personas muchas de las respuestas a sus dudas. Si no sabe a dónde acudir, visite [www.kosmos.com.mx](http://www.kosmos.com.mx) y busque el listado de sociedades astronómicas.

### **NAVEGANDO EN EL INTERNET**

Una de las fuentes mas ricas de información astronómica es el Internet. Esta está llena de sitios donde podrá encontrar imágenes frescas, noticias de última hora y descubrimientos recientes. Por ejemplo, cuando el Cometa Hale-Bopp pasó cerca del Sol en 1997, fue posible admirar las fotografías que los astrónomos tomaban del cometa día a día.

Usted puede encontrar sitios relacionados casi con cualquier tema astronómico. Intente una búsqueda con las siguientes palabras clave: NASA, Hubble, HST, astronomía, Messier, satélite, nebulosa, hoyo negro, estrellas variables, etc.

Visite nuestro sitio para recibir asistencia técnica y conocer los productos más recientes. También encontrará, ligas a otros sitios de interés, coordenadas a objetos celestes y la información más reciente para la localización y rastreo de nuevos objetos. Encontrara nuestro sitio en: [www.meade.com](http://www.meade.com) ó [www.meade.com.mx](http://www.meade.com.mx)

Otros sitios de interés que recomendamos visitar son:

- *Sky & Telescope*: [www.skypub.com](http://www.skypub.com),
- *Astronomy*: [astronomy.com/astro/](http://astronomy.com/astro/),
- The Starfield: [users.nac.net/gburke/](http://users.nac.net/gburke/),
- Fotografía Astronómica del Día: [antwrp.gsfc.nasa.gov/apod/](http://antwrp.gsfc.nasa.gov/apod/),
- Heaven's Above (info. de satellites): [www.heavens-above.com/](http://www.heavens-above.com/),
- Atlas Fotográfico de la Luna: [www.lpi.ursa.edu/research/lunar-orbiter](http://www.lpi.ursa.edu/research/lunar-orbiter),
- Imágenes Publicas del Telescopio Espacial Hubble: [oposite.stsci.edu/pubinfo/pictures.html](http://oposite.stsci.edu/pubinfo/pictures.html),
- Universo Online: [radiouniverso.org/](http://radiouniverso.org/), y
- Kosmos Scientific en México: [www.kosmos.com.mx](http://www.kosmos.com.mx)

### **SOPORTE EN LINEA**

Si tiene dudas en el manejo de su telescopio, le ofrecemos las siguientes alternativas:

- Envíenos un correo electrónico a [soporte@kosmos.com.mx](mailto:soporte@kosmos.com.mx) detallando su inquietud.
  - Ingrese a la página de Kosmos en [www.kosmos.com.mx](http://www.kosmos.com.mx) y busque la sección de Clubes de Usuarios que se encuentra dentro de la sección "De interés para Aficionados". Envíe un correo a [clubes@kosmos.com.mx](mailto:clubes@kosmos.com.mx), díganos qué telescopio tiene, dónde lo adquirió y denos su número de factura. Con esta información se le dará una clave de acceso a una sección particular para usted. Esta suscripción tiene una vigencia que se le informará oportunamente.
  - Puede llamarnos al 01 818 298-9716 y 298-9717 ó desde la zona metropolitana de Monterrey al 8298-9716 y 17.
-





## GARANTIA LIMITADA MEADE

Cada Telescopio Meade, así como cualquier accesorio, está garantizado por Meade Instruments Corp. ("Meade") de estar libre de defectos en materiales y manufactura por un período de **UN AÑO** de la fecha de su compra en los E.U.A. y Canadá. Meade reparará o reemplazará el producto, o parte del producto, que se determine después de una inspección por Meade siempre y cuando el producto o parte sea devuelta a Meade, flete prepagado, con la prueba de compra. La garantía aplica al comprador original solamente y no es transferible. Los productos Meade adquiridos fuera de los Estados Unidos de Norteamérica no están incluidos en esta garantía, pero están cubiertos bajo garantías individuales ofrecidas por los Distribuidores Internacionales Meade.

**Necesidad de un Número RGA:** Antes de regresar cualquier producto o parte, debe obtener un Número de Autorización de Retorno (RGA), escribiendo a Meade o llamando al 949-451-1450. Cada parte o producto regresado debe incluir un escrito detallando la naturaleza de la falla, así como el nombre del propietario, un número telefónico, y una copia legible del comprobante de compra.

Esta garantía no es válida en caso que el producto haya sufrido de abuso o mal manejo, o si se detecta que se han intentado realizar reparaciones no autorizadas, o cuando el desgaste del producto es causa del uso normal del mismo. Meade específicamente se deslinda de daños especiales, indirectos, consecuenciales o pérdida de utilidades, que puedan resultar de la aplicación de esta garantía. Cualquier otra garantía no implicada aquí se limita al término de un año de la fecha de compra por el propietario original.

Esta garantía le otorga derechos específicos. Usted puede tener otros derechos que varían de estado a estado. Meade se reserva el derecho de cambiar las especificaciones del producto o de descontinuarlo sin previsión alguna.



## GARANTIA KOSMOS

Kosmos Scientific de México, S.A. de C.V. (que en lo sucesivo se denomina Kosmos) garantiza este producto en todas sus partes y mano de obra, contra cualquier defecto de fabricación y funcionamiento durante el plazo de **UN AÑO**, a partir de la fecha de entrega final al cliente.

### CONDICIONES

Para ser efectiva esta garantía solo se podrá exigir la presentación del producto y la garantía correspondiente debidamente sellada por el establecimiento que lo vendió. El único centro de servicio autorizado se encuentra en Av. L. Cárdenas 2510-D, Col. Res. San Agustín, Garza García, N.L. 66260 Tel. (81)8298-9716. Kosmos se compromete a reparar y/o reponer las piezas y componentes defectuosos sin cargo al consumidor, o, en caso de que, a criterio de la empresa, no sea válida la reparación, cambiar por uno nuevo, exactamente del mismo modelo o su similar. En el caso que el producto haya sido descontinuado, Kosmos se reserva el derecho de reemplazar cualquier producto por unos de valor y funcionamiento similar (sin que sea nuevo necesariamente). Los gastos de transportación que se deriven del cumplimiento de esta póliza de garantía serán cubiertos por Kosmos. La garantía cubre al consumidor y no es transferible ni asignable a cualquier otro consumidor subsecuente/usuario. La garantía cubre únicamente a los Consumidores que hayan adquirido el Producto en los Estados Unidos Mexicanos y que sean fabricados o importados por Kosmos. El tiempo de reparación en ningún caso será mayor a 30 días, contados a partir de la recepción del producto en Av. L. Cárdenas 2510-D, Col. Res. San Agustín, Garza García, N.L. 66260. **SE RECOMIENDA CONSULTAR SU FALLA ANTES DE SOLICITAR UNA GARANTÍA YA QUE LA MAYOR DE LAS FALLAS APARENTES SE RESUELVEN CON UNA LLAMADA TELEFÓNICA Y SE ORIGINAN EN EL DESCONOCIMIENTO DEL USO DEL TELESCOPIO.**

Para la adquisición de partes y accesorios, contacte al (81)8298-9716 o acudir a Kosmos en Av. Lázaro Cárdenas 2510-D, Col. Residencial San Agustín, Garza García, N.L., 66260 o busque a uno de sus distribuidores en [www.kosmos.com.mx/distribuidores](http://www.kosmos.com.mx/distribuidores).

### ESTA GARANTÍA NO TIENE VALIDEZ EN LOS SIGUIENTES CASOS

Si el producto no ha sido operado de acuerdo con el instructivo de uso en español que acompaña al producto. Si el producto ha sido utilizado en condiciones distintas a las normales y/o se hacen caso omiso de los cuidados y advertencias que se señalan en el manual de usuario. Si el producto hubiese sido alterado o reparado por personas no autorizadas por el importador o comercializador responsable específico.

La única obligación de Kosmos será la de reparar o reemplazar el producto cubierto, de acuerdo con los términos aquí establecidos. Kosmos expresamente no se hace responsable de pérdidas de utilidades, o daños directos o indirectos que puedan resultar de la violación de cualquier otra garantía, o por el uso inapropiado de los productos que vende Kosmos.

Kosmos se reserva el derecho de modificar o descontinuar, sin previa notificación, cualquier especificación, modelo o estilo de sus productos. Si se presentan problemas de garantía, o si necesita asistencia en el uso de este producto contacte a: Kosmos Scientific de México, S.A. de C.V., Av. L. Cárdenas 2510-D, Col. Residencial San Agustín, Garza García, N.L. 66260, Tels (81)8298-9716.

Esta garantía anula cualquier otra publicada con anterioridad. Esta garantía solamente es válida en productos vendidos por Kosmos o alguno de sus distribuidores. En el caso que adquiera un producto fuera del territorio nacional y que sea de las marcas que Kosmos representa en México. Los productos adquiridos fuera del territorio nacional tendrán que hacer uso de la garantía en el país de compra o, solicitar el servicio de reparación a Kosmos pagando los gastos inherentes de la reparación.

Modelo: \_\_\_\_\_ Distribuidor: \_\_\_\_\_

Dirección: \_\_\_\_\_

Fecha de venta: \_\_\_\_\_ Firma: \_\_\_\_\_

Sello del Establecimiento: \_\_\_\_\_



**MEADE®**

6001 Oak Canyon, Irvine, California 92618  
(800) 626-3233 ■ [www.meade.com](http://www.meade.com)

23065E-MX v.05/05